



## AVIS DE CONVOCATION

AVIS est par les présentes donné qu'une **séance extraordinaire** du conseil d'arrondissement est convoquée par le maire de l'arrondissement, M. Russell Copeman, pour être tenue au 6400, avenue de Monkland à Montréal, le mardi **6 septembre 2016 à 18 heures**, et qu'il y sera pris en considération les sujets énumérés à l'ordre du jour ci-joint :

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.01** Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

**10.02** Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 6 septembre 2016 à 18 h du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

**10.03** Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires du maire et des conseillers.

**10.04** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

**10.05** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

**30 – Administration et finances**

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1164535010

Approuver le Programme triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019 et son financement.

---

**Conformément au deuxième alinéa de l'article 144.6 de la *Charte de la Ville de Montréal* (L.R.Q., c. C-11.4) les délibérations du conseil et la période de questions, lors de cette séance, portent exclusivement sur le budget ou le programme triennal d'immobilisations.**

---

DONNÉ À MONTRÉAL ce 30 août 2016.

Katerine Rowan, avocate  
Secrétaire d'arrondissement substitut



**Dossier # : 1164535010**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs et du greffe , Direction
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Conseil d'arrondissement
<b>Projet :</b>	-
<b>Objet :</b>	Approuver le Programme triennal d'immobilisations 2017, 2018, 2019 et son financement.

Il est recommandé :

D'approuver la liste ci-jointe des projets qui constituent le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissements et les sources de financement prévues pour ces projets en 2017, 2018 et 2019 et d'en approuver la transmission au comité exécutif de la Ville de Montréal.

D'autoriser le lancement des appels d'offres pour lesdits projets.

**Signé par** Denis GENDRON **Le** 2016-08-24 13:51

**Signataire :** Denis GENDRON

\_\_\_\_\_  
Directeur  
Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs  
et du greffe

**IDENTIFICATION**

**Dossier # :1164535010**

<b>Unité administrative responsable :</b>	Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs et du greffe , Direction
<b>Niveau décisionnel proposé :</b>	Conseil d'arrondissement
<b>Projet :</b>	-
<b>Objet :</b>	Approuver le Programme triennal d'immobilisations 2017, 2018, 2019 et son financement.

**CONTENU**

**CONTEXTE**

Dans le cadre du programme triennal d'immobilisations, l'administration de l'arrondissement donne une priorité au maintien de la qualité des actifs déjà en place, et ce, en fonction des budgets d'investissements disponibles.  
Depuis l'entrée en vigueur de la loi modifiant la Charte de la Ville de Montréal (Loi 33), le processus de gestion des dépenses d'immobilisations confère aux arrondissements une autonomie et des responsabilités accrues.

Aussi, à chaque année, le Service des finances informe les arrondissements de l'enveloppe globale (au net) des dépenses d'immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019.  
Cette année l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, s'est vu attribuer la part suivante pour les trois prochaines années :

- **2017 6 830 000 \$**
- **2018 6 830 000 \$**
- **2019 6 830 000 \$**

**DÉCISION(S) ANTÉRIEURE(S)**

**DESCRIPTION**

La planification 2016 au montant de 6 830 000 \$ se répartit comme suit :

<b>2017</b>	<b>\$</b>
Programme de réaménagement des parcs	2 120 000
Programme de développement immobilier	940 000
Programme de réfection routière	2 500 000
Programme de réfections mineurs de trottoirs	400 000
Programme de mesure d'apaisement de la circulation	100 000
Réfection des puisards de rues	200 000
Programme de réfection et de la sécurisation des ruelles	500 000
Mobilier urbain sur rues	70 000

La liste des projets est présentée en pièces jointes.

## **JUSTIFICATION**

### **ASPECT(S) FINANCIER(S)**

Les crédits sont disponibles à la programmation du nouveau budget triennal d'immobilisations 2017 à 2019. La réalisation des projets décrits en pièces jointes pourra nécessiter, le cas échéant, de nouveaux règlements d'emprunt et l'approbation du Gouvernement du Québec.

### **DÉVELOPPEMENT DURABLE**

### **IMPACT(S) MAJEUR(S)**

L'adoption du PTI 2017-2019 permettra la réalisation de projets dédiés au maintien de nos infrastructures, bâtiments et équipements, ainsi qu'à l'amélioration de la qualité des services aux citoyens.

### **OPÉRATION(S) DE COMMUNICATION**

Une présentation publique a été faite aux citoyens en date du 24 août dernier.

### **CALENDRIER ET ÉTAPE(S) SUBSÉQUENTE(S)**

### **CONFORMITÉ AUX POLITIQUES, AUX RÈGLEMENTS ET AUX ENCADREMENTS ADMINISTRATIFS**

## **VALIDATION**

### **Intervenant et sens de l'intervention**

---

### **Autre intervenant et sens de l'intervention**

---

### **Parties prenantes**

Lecture :

---

**RESPONSABLE DU DOSSIER**

Danielle MAJOR

**ENDOSSÉ PAR**

Denis GENDRON

Le : 2016-08-19

Secrétaire de direction

**Tél :** 514 868-3644  
**Télécop. :** 514 872-7474

Directeur des services administratifs et du greffe

**Tél :** 514 872-8436  
**Télécop. :** 514 872-7474

**Dossier # : 1164535010**

**Unité administrative responsable :** Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce ,  
Direction des services administratifs et du greffe , Direction

**Objet :** Approuver le Programme triennal d'immobilisations 2017, 2018,  
2019 et son financement.



[PTI 2017-2018-2019-Eng.pdf](#) [PTI 2017-2018-2019 FR.pdf](#)

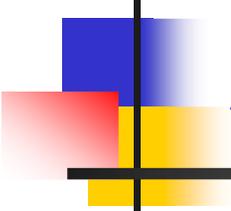


[PTI 2016 - 2018 tableau conseil d'arrondissement.pdf](#)

**RESPONSABLE DU DOSSIER**

Danielle MAJOR  
Secrétaire de direction

**Tél :** 514 868-3644  
**Télécop. :** 514 872-7474



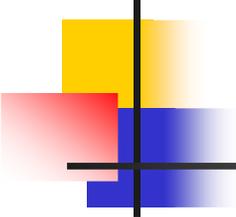
# ***PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS***

---

***2017 – 2018 – 2019***

---

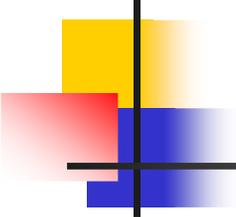
***Présentation publique***  
***24 août 2016***



## ***CALENDRIER DES ACTIVITÉS DU BUDGET D'INVESTISSEMENT***

---

- PRÉSENTATION PUBLIQUE DU PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS 2017-2018-2019** **24 AOÛT 2016**
  
- ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT POUR  
L'ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2017 -  
2018 - 2019** **6 SEPTEMBRE 2016**
  
- ADOPTION DES ENVELOPPES DU PTI PAR LE COMITÉ EXÉCUTIF** **2 NOVEMBRE 2016**
  
- ADOPTION DES ENVELOPPES DU PTI PAR LE CONSEIL MUNICIPAL** **28 NOVEMBRE 2016**

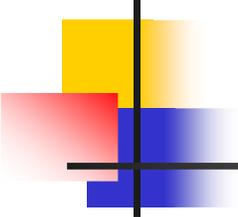


## ***FAITS SAILLANTS***

---

- ❑ **Reconduction des enveloppes budgétaires identiques au dernier PTI**
- ❑ **Centralisation du Programme d'achat des véhicules**





# ***BUDGET D'INVESTISSEMENTS (PTI)***

<b>2017</b>	<b>6 830 000 \$</b>
<b>2018</b>	<b>6 830 000 \$</b>
<b>2019</b>	<b>6 830 000 \$</b>
<b>TOTAL :</b>	<b>20 490 000 \$</b>



# ***IMMOBILISATIONS EN CHIFFRES***

- ❑ 277 VÉHICULES ET APPAREILS
- ❑ 36 PARCS ET ESPACES VERTS  
7 JARDINS COMMUNAUTAIRES
- ❑ 30 KM DE PISTES ET VOIES CYCLABLES  
265 KM DE RUES  
530 KM DE TROTTOIRS
- ❑ 49 BÂTIMENTS  
18 INSTALLATIONS AQUATIQUES



# ***QU'EST-CE QUE LE PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI)***

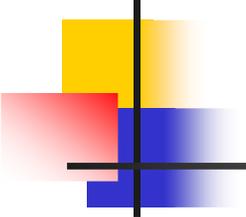
- ❑ Investissements dans les immobilisations
- ❑ Maintien de la qualité des actifs
- ❑ Développement dans les secteurs stratégiques
- ❑ Dépenses de nature capitalisable
- ❑ Dépenses financées par règlement d'emprunt

## **Exemples :**

- ❑ Conversion de patageoires en jeux d'eau
- ❑ Réaménagement d'aire de jeux dans les parcs
- ❑ Réfection des rues locales

\* Minimum 75 % en protection et maximum 25 % en développement





# *PTI 2017*

## RÉPARTITION PAR PROGRAMME

### ARRONDISSEMENT

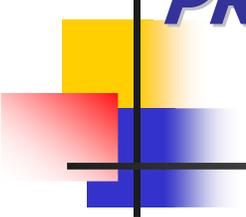
### COMPARATIF

	<u>2016</u>	<u>%</u>	<u>2017</u>	<u>%</u>
IMMEUBLES :	1 990 000 \$	29	940 000 \$	14
VÉHICULES :	1 100 000 \$	16	- \$	0
PARCS :	850 000 \$	13	2 120 000 \$	31
INFRASTRUCTURES (PRR, FEUX CIRCULATIONS):	2 890 000 \$	42	3 770 000 \$	55
<b>TOTAL :</b>	<b>6 830 000 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>6 830 000 \$</b>	<b>100 %</b>

# **PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI) 2017 - 2018 - 2019**

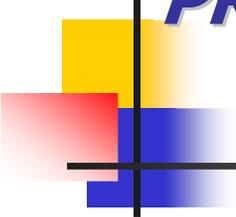
<b><u>IMMEUBLES</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
Centre communautaire et Manoir NDG	150 000 \$	1 450 000 \$	1 000 000 \$
Centre communautaire 6767 Côte-des-Neiges – réfection des façades		400 000 \$	
Centre sportif Côte-des-Neiges – accessibilité universelle	250 000 \$		
Réfection de bâtiments	540 000 \$	500 000 \$	300 000 \$
Aréna Doug-Harvey <sup>(1)</sup> – travaux d'amélioration		200 000 \$	
Bibliothèque Côte-des-Neiges – réfection des façades			500 000 \$
<b>Sous-Total :</b>	<b><u>940 000 \$</u></b>	<b><u>2 550 000 \$</u></b>	<b><u>1 800 000 \$</u></b>

(1) La mise aux normes de l'aréna Bill-Durnan débutera en 2017, financée par le PTI 2016, local et corporatif.



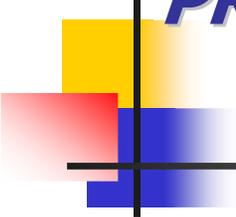
# ***PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI) 2017 - 2018 - 2019***

<b><u>PARCS ET ESPACES VERTS</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
Parc de la Savane – réaménagement	500 000 \$	500 000 \$	
Parcs MacDonald et Coffee – jeux d'eau	600 000 \$		
Parc Kent – réfection de pataugeoire	50 000 \$		
Parcs Georges Saint-Pierre, William-Hurst, Loyola et Rosemary-Brown – toitures de chalets de parc	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$
Parc Benny – parc de planche à roulette	200 000 \$		
Parc Somerled – terrain de tennis	200 000 \$		
Divers terrains sportifs :	470 000 \$		
Parc Jean-Brillant – abri pour jeu de pétanque et aménagement terrain			
Parc Nelson Mandela, NDG et Benny – terrains de baseball, ancrages de buts de soccer			
Parc Coffee – restauration du chalet		225 000 \$	275 000 \$
Parc Kent – chalet			500 000 \$



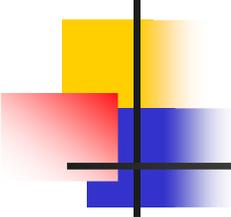
# ***PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI) 2017 - 2018 - 2019***

<b><u>PARCS ET ESPACES VERTS</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
Parc Jean-Brillant – réfection du chalet		600 000 \$	
Parc NDG – modernisation des jeux d'eau			355 000 \$
Parcs Rosemary – Brown et William-Bowie – chalets de parcs			1 000 000 \$
Remplacement de mobilier urbain dans les parcs	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$
<b>Sous-Total :</b>	<b><u><u>2 120 000</u></u></b>	<b><u><u>1 425 000</u></u></b>	<b><u><u>2 230 000</u></u></b>



# ***PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS (PTI) 2017 - 2018 - 2019***

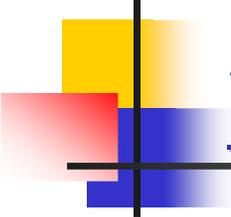
	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
<b><u>Infrastructures routières</u></b>			
Réfection routières	2 500 000 \$	2 155 000 \$	2 200 000 \$
Réfection mineure de trottoirs	400 000 \$	200 000 \$	200 000 \$
Mesures d'apaisement de la circulation	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$
Réfection des puisards	200 000 \$	100 000 \$	
Mobilier urbain sur rue	70 000 \$	50 000 \$	50 000 \$
Programme de réfection et de sécurisation des ruelles	500 000 \$	250 000 \$	250 000 \$
<b>Sous-Total :</b>	<b>3 770 000 \$</b>	<b>2 855 000 \$</b>	<b>2 800 000 \$</b>
<b>TOTAL :</b>	<b><u>6 830 000 \$</u></b>	<b><u>6 830 000 \$</u></b>	<b><u>6 830 000 \$</u></b>



# ***INVESTISSEMENTS VILLE CENTRE***

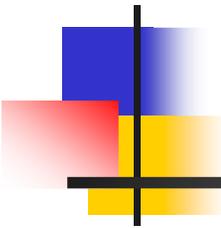
## ***54 700 000 \$***

	<b><u>2016</u></b>	<b><u>2017</u></b>
Programme de réfection des rues artérielles (PRR)	5 900 000 \$	4 500 000 \$
Programme complémentaire de pavage et de revêtement (PCPR)	4 600 000 \$	6 800 000 \$
Programme de maintien des infrastructures routières (PMIR)	1 900 000 \$	2 100 000 \$
Aréna Bill-Durnan		6 000 000 \$ <i>(2017-2018)</i>
Réseau d'aqueduc et égout	8 900 000 \$ <i>(2016-2017)</i>	
Programme de remplacement de véhicules (1,2 M\$ sur 3 ans)	400 000 \$	400 000 \$
Projet Le Triangle (projet de 58,0 M\$ - rues Paré et de la Savane, avenue Victoria et parc de la Savane)		13 200 000 \$



## ***INVESTISSEMENTS ADDITIONNELS FINANCÉS AU COMPTANT – SURPLUS DE GESTION 2015***

<input type="checkbox"/> PIETONISATION DE LA RUE DU FRÈRE ANDRÉ	200 000 \$
<input type="checkbox"/> PARC MARIE-GÉRIN-LAJOIE	300 000 \$
<input type="checkbox"/> TERRAIN DE SOCCER – ARTIFICIEL « PARC LOYOLA »	1 500 000 \$
<input type="checkbox"/> RÉNOVATION ET CONSTRUCTION DE BÂTIMENTS	1 000 000 \$
<input type="checkbox"/> AGRANDISSEMENT DE CHALET DU PARC DE LA SAVANE	500 000 \$
<input type="checkbox"/> DEVELOPPEMENT DU CORRIDOR DARLINGTON	500 000 \$
<input type="checkbox"/> FONDS POUR LOGEMENTS SOCIAUX (ACHAT DE TERRAIN)	1 000 000 \$
<b>TOTAL :</b>	<b>5 000 000 \$</b>



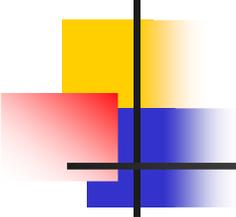
# ***THREE-YEAR CAPITAL INVESTMENT PROGRAM***

---

***2017-2018-2019***

---

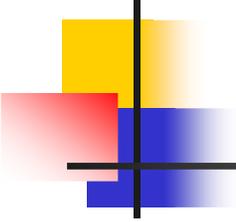
***Public Presentation  
August 24, 2016***



## ***INVESTMENT BUDGET ACTIVITY SCHEDULE***

---

- PUBLIC PRESENTATION OF THE 2017-2018-2019  
CAPITAL INVESTMENT PROGRAM** **AUGUST 24, 2016**
  
- SPECIAL BOROUGH COUNCIL MEETING TO ADOPT THE  
2017-2018-2019 TYCP.** **SEPTEMBER 6, 2016**
  
- EXECUTIVE COMMITTEE ADOPTION OF TCYP ALLOCATIONS** **NOVEMBER 2, 2016**
  
- CITY HALL ADOPTION OF TYCP ALLOCATIONS** **NOVEMBER 28, 2016**



# ***HIGHLIGHTS***

---

- ❑ **Renewing allocations identical to those of the last TYCP.**
- ❑ **Centralized motor vehicle procurement.**



# ***TYCP INVESTMENT BUDGET***

**2017**                      **\$6,830,000**

**2018**                      **6,830,000**

**2019**                      **6,830,000**

**TOTAL:**                      **\$20,490,000**



# ***CAPITAL INVESTMENT IN FIGURES***

- ❑ 277 VEHICLES AND PIECES OF EQUIPMENT
- ❑ 36 PARKS AND GREEN SPACES  
7 COMMUNITY GARDENS
- ❑ 30 KM OF BIKE PATHS AND LANES  
265 KM OF STREETS  
530 KM OF SIDEWALKS
- ❑ 49 BUILDINGS  
18 AQUATIC FACILITIES



# ***WHAT IS THE THREE-YEAR CAPITAL INVESTMENT PROGRAM (TYCP)?***

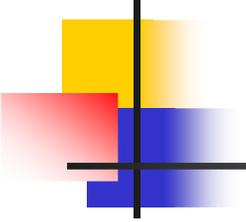
- ❑ Investment in capital assets
- ❑ Maintenance of asset quality
- ❑ Development of key sectors
- ❑ Capitalization of expenses
- ❑ Spending financed by a loan by-law

## **Examples:**

- ❑ Converting wading pools to water play parks
- ❑ Park playground renovations
- ❑ Local street repairs

At least 75% for protection and up to 25% for development.





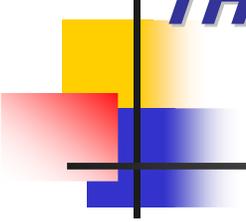
# ***TYCP 2017 BREAKDOWN BY PROGRAM***

**BOROUGH**

**COMPARISON**

	<b><u>2016</u></b>	<b><u>%</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>%</u></b>
<b>BUILDINGS:</b>	<b>\$1,990,000</b>	<b>29</b>	<b>\$940,000</b>	<b>14</b>
<b>VEHICLES:</b>	<b>\$1,100,000</b>	<b>16</b>	<b>\$--</b>	<b>0</b>
<b>PARKS:</b>	<b>\$850,000</b>	<b>13</b>	<b>\$2,120,000</b>	<b>31</b>
<b>INFRASTRUCTURE (ROAD REPAIR, TRAFFIC LIGHTS):</b>	<b>\$2,890,000</b>	<b>42</b>	<b>\$3,770,000</b>	<b>55</b>
<b>TOTAL:</b>	<b><u><u>\$6,830,000</u></u></b>	<b>100%</b>	<b><u><u>\$6,830,000</u></u></b>	<b>100%</b>

# **2016-2017-2018 THREE-YEAR CAPITAL INVESTMENT PROGRAM (TYCP)**



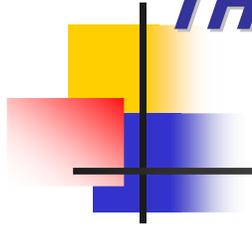
<b><u>BUILDINGS</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
NDG Manoir and centre communautaire [community centre]	\$150,000	\$1,450,000	\$1,000,000
Centre communautaire [community centre] at 6767 Côte-des-Neiges-Siding repairs		\$400,000	
Centre sport Côte-des-Neiges-Made universally accessible	\$250,000		
Building repairs	\$540,000	\$500,000	\$300,000
Aréna Doug-Harvey <sup>(1)</sup> – renovations		\$200,000	
Bibliothèque Côte-des-Neiges [library]-Siding repairs			\$500,000
<b>Sub-Total:</b>	<b><u><u>\$940,000</u></u></b>	<b><u><u>\$2,550,000</u></u></b>	<b><u><u>\$1,800,000</u></u></b>

(1) Renovation of the Aréna Bill-Durnan, set to begin in 2017, will be funded by the 2016 borough and municipal TYCPs.

# **2017-2018-2019**

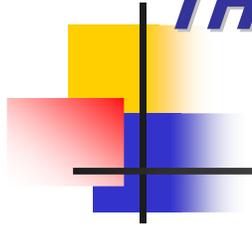
## **THREE-YEAR CAPITAL INVESTMENT PROGRAM**

### **(TYCP)**

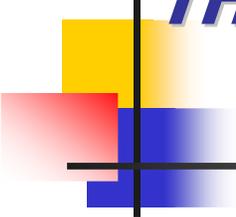


<b><u>PARKS AND GREEN SPACES</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
Parc de la Savane—Renovation	\$500,000	\$500,000	
Parc MacDonald and Parc Coffee—Water play park	\$600,000		
Parc Kent—Wading pool repairs	\$50,000		
Parc Georges Saint-Pierre, Parc William—Hurst, Parc Loyola and Parc Rosemary-Brown—Park chalet roofing	\$50,000	\$50,000	\$50,000
Parc Benny—Skateboard park	\$200,000		
Parc Somerled—Tennis court	\$200,000		
Various sports fields:	\$470,000		
Parc Jean-Brillant—Shelter by bocce court and site improvement			
Parc Nelson Mandela, NDG and Benny—Baseball field and anchoring of soccer goals			
Parc Coffee—Chalet restoration		\$225,000	\$275,000
Parc Kent—Chalet			\$500,000

# ***2017-2018-2019 THREE-YEAR CAPITAL INVESTMENT PROGRAM (TYCP)***

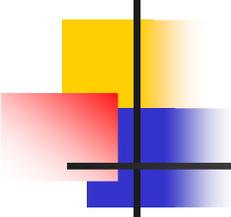


<b><u>PARKS AND GREEN SPACES</u></b>	<b><u>2017</u></b>	<b><u>2018</u></b>	<b><u>2019</u></b>
Parc Jean-Brillant—Chalet repairs		\$600,000	
Parc NDG—Renovation of water play park			\$355,000
Parc Rosemary, Parc Brown and Parc William-Bowie—Chalets			\$1,000,000
Replacement of park furniture	\$50,000	\$50,000	\$50,000
<b>Sub-Total:</b>	<b><u><u>\$2,120,000</u></u></b>	<b><u><u>\$1,425,000</u></u></b>	<b><u><u>\$2,230,000</u></u></b>



# **2016-2017-2018 THREE-YEAR CAPITAL INVESTMENT PROGRAM (TYCP)**

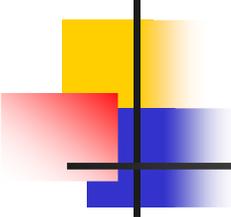
	<u>2017</u>	<u>2018</u>	<u>2019</u>
<b><u>Road Infrastructure</u></b>			
Road repairs	\$2,500,000	\$2,155,000	\$2,200,000
Minor sidewalk repairs	\$400,000	\$200,000	\$200,000
Traffic calming measures	\$100,000	\$100,000	\$100,000
Repair of catch basins	\$200,000	\$100,000	
Street furniture	\$70,000	\$50,000	\$50,000
Programme de réfection et de sécurisation des ruelles [Alley security and repair program]	\$500,000	\$250,000	\$250,000
<b>Sub-Total :</b>	<b>\$3,770,000</b>	<b>\$2,855,000</b>	<b>\$2,800,000</b>
<b>TOTAL:</b>	<b><u>\$6,830,000</u></b>	<b><u>\$6,830,000</u></b>	<b><u>\$6,830 000</u></b>



# ***THE CENTRAL CITY WILL SPEND \$54,700,000***

---

	<b><u>2016</u></b>	<b><u>2017</u></b>
Programme de réfection des rues artérielles (PRR) [Arterial road repair program]	\$5,900,000	\$4,500,000
Programme complémentaire de pavage et de revêtement (PCPR) [Supplementary surfacing and paving program]	\$4,600,000	\$6,800,000
Programme de maintien des infrastructures routières (PMIR) [Road infrastructure maintenance program]	\$1,900,000	\$2,100,000
Aréna Bill-Durnan		\$6,000,000 <i>(2017-2018)</i>
Water supply and sewage system	\$8,900,000 <i>(2016-2017)</i>	
Programme de remplacement de véhicules [Vehicle replacement program] (\$1.2 M over 3 years)	\$400,000	\$400,000
Projet Le Triangle [Triangle project] (\$58.0 M—rue Paré, rue de la Savane, avenue Victoria and parc de la Savane)		\$13,200,000



## ***ADDITIONAL INVESTMENTS PAID AS INCURRED - 2015 MANAGEMENT SURPLUS***

---

<input type="checkbox"/> TRANSFORMATION OF RUE DU FRÈRE ANDRÉ INTO A PEDESTRIAN STREET	\$200,000
<input type="checkbox"/> PARC MARIE-GUÉRIN-LAJOIE	\$300,000
<input type="checkbox"/> PARC LOYOLA ARTIFICIAL TURF SOCCER FIELD	\$1,500,000
<input type="checkbox"/> BUILDING RENOVATION AND CONSTRUCTION	\$1,000,000
<input type="checkbox"/> EXPANSION OF THE PARC DE LA SAVANE CHALET	\$500,000
<input type="checkbox"/> DEVELOPMENT OF CORRIDOR DARLINGTON	\$500,000
<input type="checkbox"/> LAND PURCHASE FOR AFFORDABLE HOUSING	\$1,000,000
<b>TOTAL:</b>	<b>\$5,000,000</b>

**PLANIFICATION DU PTI 2017-2019**

(en date du 15 août)

Numéros sous-projet INVESTI	Numéros projet SIMON	Projets	2017	2018	2019	Total PTI 2017-2019
1567851 002	154248	Centre communautaire et manoir NDG	150 000,00 \$	1 450 000,00 \$	1 000 000,00 \$	2 600 000,00 \$
1767851 003	164674	Centre communautaire 6767 Côte-des-Neiges - réfection des façades		400 000,00 \$	- \$	400 000,00 \$
1767851 001	164634	Bibliothèque Côte-des-Neiges - réfection des façades			500 000,00 \$	500 000,00 \$
1667851 002	159165	Centre sportif Côte-des-Neiges - entrée - accessibilité universelle	250 000,00 \$			250 000,00 \$
1667851 003	159177	Réfection bâtiments (incluant services professionnels)	540 000,00 \$	500 000,00 \$	300 000,00 \$	1 340 000,00 \$
1767851 002	164639	Aréna Doug-Harvey		200 000,00 \$		200 000,00 \$
<b>Total des immeubles</b>			<b>940 000 \$</b>	<b>2 550 000 \$</b>	<b>1 800 000 \$</b>	<b>5 290 000 \$</b>
1634227 001	159091	Réaménagement du parc de la Savane	500 000 \$	500 000 \$		1 000 000 \$
<b>Total - Projet le Triangle</b>			<b>500 000 \$</b>	<b>500 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>1 000 000 \$</b>
1734227 001	164641	Installation de jeux d'eau	650 000 \$		355 000 \$	1 005 000 \$
1534227 003	154220	Réfection des Toitures dans les chalets de parcs	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$	150 000 \$
1534227 005	154222	Parc Coffee - Restauration du chalet		225 000 \$	275 000 \$	500 000 \$
1757101 001	164649	Programme de remplacement du mobilier urbain/Parcs	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$	150 000 \$
1634227 002	159092	Réfection du chalet du parc Jean-Brillant	- \$	600 000 \$		600 000 \$
1734227 002	164642	Skate park Benny	200 000 \$			200 000 \$
1734227 003	164643	Chalets de parc			1 500 000 \$	1 500 000 \$
1734227 004	164644	Parc Somerled	200 000 \$			200 000 \$
1734227 005	164645	Réaménagement de terrains sportifs	470 000 \$			470 000 \$
<b>Total des parcs</b>			<b>1 620 000 \$</b>	<b>925 000 \$</b>	<b>2 230 000 \$</b>	<b>4 775 000 \$</b>
1755734 001	164646	Programme de réfection routière	2 500 000 \$	2 155 000 \$	2 200 000 \$	6 855 000 \$
<b>TOTAL - Programme de réfection routière</b>			<b>2 500 000 \$</b>	<b>2 155 000 \$</b>	<b>2 200 000 \$</b>	<b>6 855 000 \$</b>
1755744 001	164647	Programme de réfections mineures de trottoirs	400 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	800 000 \$
<b>TOTAL - Réfection mineures de trottoirs</b>			<b>400 000 \$</b>	<b>200 000 \$</b>	<b>200 000 \$</b>	<b>800 000 \$</b>
1755754 001	164648	Mesure d'apaisement circulation	100 000 \$	100 000 \$	100 000 \$	300 000 \$
<b>TOTAL - Mesure d'apaisement de la circulation</b>			<b>100 000 \$</b>	<b>100 000 \$</b>	<b>100 000 \$</b>	<b>300 000 \$</b>
1757101 002	164650	Programme de remplacement du mobilier urbain	70 000 \$	50 000 \$	50 000 \$	170 000 \$
<b>TOTAL - Remplacement de mobilier urbain/rues</b>			<b>70 000 \$</b>	<b>50 000 \$</b>	<b>50 000 \$</b>	<b>170 000 \$</b>
1755734 002	164651	Réfection des puisards de rues	200 000 \$	100 000 \$		300 000 \$
<b>TOTAL - Réfection de puisards de rues</b>			<b>200 000 \$</b>	<b>100 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>300 000 \$</b>
1755734 003	164652	Programme de réfection et de sécurisation des ruelles	500 000 \$	250 000 \$	250 000 \$	1 000 000 \$
<b>Total des travaux publics</b>			<b>3 770 000 \$</b>	<b>2 855 000 \$</b>	<b>2 800 000 \$</b>	<b>9 425 000 \$</b>
<b>TOTAL - PTI 2017-2019</b>			<b>6 830 000 \$</b>	<b>6 830 000 \$</b>	<b>6 830 000 \$</b>	<b>20 490 000 \$</b>